

Joachim Rozal – Kulturbotschafter der Insel Poel Kulturleuchtturm des Landkreises für den Maler zum 70. Geburtstag



Der Poeler Maler Joachim Rozal mit Karla Krüger, 2. Stellvertreterin der Landrätin, und Bürgermeisterin Gabriele Richter (re.). Sichtlich stolz ist der Künstler über die Verleihung des Kulturleuchtturms des Landkreises Nordwestmecklenburg. *Fotos: Neichel*

Am 27. November hatte die Gemeinde Ostseebad Insel Poel zu einem Empfang anlässlich des 70. Geburtstages des Malers Joachim Rozal in das Inselmuseum Kirchdorf geladen. Bürgermeisterin Gabriele Richter würdigte in ihrer Ansprache besonders sein künstlerisches Schaffen: „Mit deiner zeichnerischen Begabung, deinem unverwechselbaren Farbgefühl, mit Experimentierfreudigkeit, Lockerheit, mit deiner einzigartigen Pinselsprache, deiner eigenen Handschrift, dem soliden Handwerk unterworfen und dem guten Bauchgefühl, hast du in deinen Werken immer die Verbundenheit zur Insel Poel dargestellt und die Traditionen bewahrt.“ Joachim Rozals Bilder waren und sind in zahlreichen regionalen und überregio-

naln Ausstellungen zu sehen und erzählen von der Schönheit der Insel in all ihren Facetten und mit unterschiedlichen Techniken. Somit zählt der gebürtige Poeler zu den wichtigsten Kultur-Repräsentanten des Ostseebades Insel Poel. Dieses Alleinstellungsmerkmal und das Gesamtschaffen des Künstlers würdige ebenso der Landkreis Nordwestmecklenburg. Die 2. Stellvertreterin der Landrätin, Karla Krüger, überreichte dem Maler den Kulturleuchtturm des Landkreises. Diese Auszeichnung traf den Jubilar wie ein Blitz aus heiterem Himmel und er fragte völlig überrascht, ob er den Preis auch mit nach Hause nehmen dürfe.

Dass der Inselchronist Jürgen Pump plattdeutsch das Wort ergreifen würde, war ei-

Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern, Gästen der Insel sowie den Kindern und Jugendlichen für das neue Jahr 2018 alles erdenklich Gute und vor allem Gesundheit.



gentlich selbstverständlich, und es zweifelte niemand daran. Er fand wie immer warmherzige Worte für den Freund und Künstler und sparte nicht mit Pointen. Zutreffend sprach Gabriele Richter aus den Herzen der vielen Gäste: „Ich danke dir für das Geschenk deiner Freundschaft, die verbindet – ich bewundere dich für das Geleistete und wünsche dir alles erdenklich Gute, Gesundheit und glückliche Tage mit Menschen, die dich schätzen und mögen, glückliche Stunden mit Dingen, die du gerne tust, Zeit für alles, was du noch nicht in deinem Leben machen konntest, aber immer schon machen wolltest!“

Dr. Peter Neichel

AUS DEM INHALT

Verwaltungsbericht.....Seite	2	Chika, die Hündin im Ghetto.....Seite	8	16 Pferdesportler waren 2017	
Amtliches.....Seite	3	Fasching.....Seite	9	auf der Insel Poel erfolgreich.....Seite	11
Geburtstage.....Seite	5	Wolfjürgen Schulz erhielt		Kirchennachrichten.....Seite	12
Poeler Schüler überzeugte beim		hohe Auszeichnung.....Seite	9	Unser Gartentipp.....Seite	13
Lesewettbewerb der 6. Klassen.....Seite	5	Lesewettbewerb in der			
Verein Poeler Leben e. V.....Seite	7	5. bis 10. Klasse.....Seite	10		

Gemeinde Ostseebad Insel Poel

– Verwaltungsbericht der Bürgermeisterin –



– Unser Dorf hat Zukunft –
Unser Dorf soll schöner werden:



Der Landkreis NWM hat zu diesem Wettbewerb aufgerufen. Teilnahmeberechtigt sind Dörfer mit bis zu 3.000 Einwohnern. Neben unserer Gemeinde haben sich weitere acht Kommunen beworben. Um einen gewissen Anreiz zu schaffen, hat die Landrätin für die ersten drei Plätze Geldpreise ausgelotet und die übrigen Teilnehmer erhalten Sachpreise als Aufwandsentschädigung. Es gibt eine unabhängige Jury, deren Vorsitz unsere Landrätin bekleidet.

– Raiffeisenbank –
Selbstbedienungsterminal:



Die Schließung der Filiale der Volks- und Raiffeisenbank in Kirchdorf hat einen Aufschrei der Bestürzung und Hilflosigkeit gerade bei unseren älteren Menschen auf der Insel Poel hervorgerufen. Täglich kommen ältere Bürgerinnen und Bürger in die Gemeindeverwaltung, die Apotheke, in die anderen anliegenden Einzelhandelsgeschäfte oder zum Verein Poeler Leben und erbitten Hilfe bezüglich der Nutzung des Selbstbedienungsterminals. Wie die „Gerüchteküche“ mitgeteilt hat, soll nach Auslaufen des Mietvertrages zum 30.06.2018 die Filiale vollständig aufgegeben werden. Ich habe hierzu die VR-Bank kurzfristig um Mitteilung gebeten, wie ihre weiteren Pläne für die Filiale Kirchdorf aussehen. Die Volks- und Raiffeisenbank ist bestrebt, den Selbstbedienungsterminal auch nach dem 30.06.2018 zu erhalten. Verhandlungen mit dem Eigentümer bezüglich der Flächenreduzierung der gemieteten Räumlichkeiten stehen an.

Baumaßnahmen:

• **Bolzplatz:** Der Auftragnehmer hatte bis zum 20.10.2017 zugesagt, das Bauvorhaben fertigzustellen. Die Firma Crivitzer Garten- und Landschaftsbau hat für die Lieferung und das Aufbringen des Kunststoffbelages den Subauftragnehmer POLYTAN beauftragt. Dieser Subunternehmer hat die Lieferung und



Einbringung aufgrund der nassen Witterung eingestellt und die Auftragserledigung für das Frühjahr 2018 signalisiert. Die Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat einen Antrag an das Staatliche Amt für Landwirtschaft und Umwelt Westmecklenburg formuliert und um Übertragung der Haushaltsmittel in das Jahr 2018 gebeten.

• **Instandhaltung/Instandsetzung Gedenkstätte Cap Arcona:** Am 08.11.17 wurde die Baustelle angelegt, einschließlich der Errichtung einer Baustraße. Die erforderlichen Baumschutzmaßnahmen wurden durchgeführt. Die Sanierungsarbeiten haben begonnen und werden nur bei Bodenfrost unterbrochen. Auch hier hat die Gemeinde Ostseebad Insel Poel einen Antrag auf Übertragung der Haushaltsgelder in 2018 gestellt.



– **Sachstand Seegrassbehandlungsanlage:**

Im Rahmen der Seegrassbehandlung wurde bereits 2016 ein entsprechender Fördermitelantrag für die notwendigen Investitionen gestellt. Insgesamt wurden in diesem Rahmen 450.000 Euro für den Bau einer Lagerhalle, die Anschaffung von Technik (Seegrassmaschine, Unimog) und die Installation einer Pumpstation beantragt. Voraussetzung für die Förderung ist jedoch eine bundesimmissions-



schutzrechtliche Genehmigung (BImSchG), die im Sommer 2017 beantragt wurde. Diese schafft dann auch das erforderliche Baurecht. Im F-Plan der Insel wurde diese Maßnahme schon entsprechend berücksichtigt. Inzwischen liegt auch die abschließende Stellungnahme des Landkreises NWM vor. Nach Rücksprache mit Frau Zientz, Staatliches Amt für Landwirtschaft und Umwelt in Westmecklenburg (StALU WM), soll der Genehmigungsbescheid im Januar 2018 vorliegen. Unmittelbar nach Erteilung der Bewilligung werden die weiteren Planungen konkretisiert und im Anschluss die entsprechenden Ausschreibungen vorbereitet. Nach der Erteilung eines Fördermittelbescheides soll diese Maßnahme dann umgesetzt werden, die im Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes entsprechend einer 80-Prozent-Förderung bereits berücksichtigt wurde.

– **Informationen aus der Verbandsversammlung des Zweckverbandes Wismar vom 29.11.2017:**

- Es erfolgt keine Gebührenanpassung im Bereich des Trinkwassers – die bisherige Gebühr von 1,35 Euro/m³ netto wird beibehalten.
- In der Gebührenerhebung der zentralen und dezentralen Schmutzwasserbehandlung gibt es Veränderungen:
 1. Zentrale Schmutzwasserbeseitigung ist die Grundgebühr 120 Euro/Jahr (bisher: 100 Euro pro Jahr);
 2. Dezentrale Schmutzwasserbeseitigung über private Kläranlagen (jährliche Schlammabfuhr) – beträgt die Arbeitsgebühr 2,10 Euro (bisher: 2 Euro);
 3. Dezentrale Schmutzwasserbeseitigung über abflusslose Gruben: Arbeitsgebühr 10, Euro (bisher: 8 Euro);
 4. Dezentrale Schmutzwasserbeseitigung über private Kläranlagen (zweijährliche Schlammabfuhr) – Arbeitsgebühr 1,40 Euro (bisher: 1,30 Euro).
- Weiterhin wurde beschlossen die Absenkung der Fernwärmegebühr für Kleinabnehmer (von ehemals netto 0,084 EUR/kWh auf netto 0,079 EUR/kWh) und Großabnehmer (von ehemals netto 0,064 EUR/kWh auf netto 0,059 EUR/kWh) abzusenken.
- In der selben Sitzung wurde u.a. auch die Ernst-Thälmann-Straße in Kirchdorf im Investitionsplan 2018 mit der Erneuerung der Trink- und Schmutzwasserleitung aufgenommen.

– **Haus des Gastes Kirchdorf:**

Am 14.12.2017 erhielten wir aufgrund der ständigen Nachfragen beim Wirtschaftsministerium Schwerin für das Vorhaben „Neubau Haus des Gastes“ in Kirchdorf die Zusage gemäß § 38 Verwaltungsverfahrens-, Zustellungs- und Vollstreckungsgesetz des Landes M-V (VwVfG M-V). Der Investiti-

onszuschuss wird entsprechend dem geplanten Vorhabensfortschritt mit 1.215.800,37 EUR zugesichert. Mit dieser Zusicherung ist gleichzeitig eine Genehmigung zum vorzeitigen Maßnahmebeginn zum Vorhaben Neubau Haus des Gastes in Kirchdorf verbunden.

- **Folgende Beschlüsse wurden durch die Gemeindevertretung am 18.12.2017 gefasst:**
- Auf Antrag der CDU-Fraktion hat die Gemeindevertretung beschlossen, dass ein Neubau einer Sporthalle angestrebt wird. Dazu ist eine Arbeitsgruppe „Neubau Sporthalle“ zu bilden, die Vorschläge erörtert, zusammen-



fasst und die weiteren notwendigen Schritte mitzubereitet. Die Verwaltung der Gemeinde Insel Poel möge die zu gründende Arbeitsgruppe „Neubau Sporthalle“ bei ihrer Arbeit und bei dem Ausschöpfen von allen möglichen Fördermöglichkeiten für einen Neubau unterstützen. In der Arbeitsgruppe sollen u. a. Vertreter der Schule, des Sportvereins, des Bauausschusses und der Verwaltung tätig sein.

- Die Gemeindevertretung billigt den vorliegenden Rahmenplan und hat beschlossen, dass künftige Entwicklungen in der Gemeinde auf ihre Vereinbarkeit mit dem Rahmenplan zu überprüfen sind. Abweichungen sollten mit einer Begründung versehen werden.
- Die Gemeindevertretung hat beschlossen, den o. g. Verbindungsweg zwischen Kirchdorf und der Wohnanlage am Kieckelberg aus überwiegenden Gründen des öffentlichen Wohls teilweise einzuziehen und die Widmung auf Radfahrer und Fußgänger zu beschränken. In diesem Verfahren wurde die Gemeinde Ostseebad Insel Poel als Straßenbauträger

gehört und deshalb ist der Beschluss der Gemeindevertretung erforderlich. Im weiteren Verlaufe des Teileinziehungsverfahrens prüft der Landkreis NWM den Vorgang und legt das Ergebnis seiner Feststellung öffentlich aus. Innerhalb der Auslegungsfrist besteht für jeden Bürger die Möglichkeit, sich einzubringen.

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

- **Auf unserer Internetseite www.ostseebad-insel-poel.de finden Sie nachstehende Satzungen veröffentlicht:**

- 1. Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Gemeinde Ostseebad Insel Poel für das Haushaltsjahr 2018**
- 2. Satzung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel über die Ordnung im Strandbereich (Strandsatzung) vom 19.12.2017**
- 3. Die Satzung zur Änderung der Gebührensatzung über die Sondernutzung an öffentlichen Straßen, Wegen und Plätzen der Gemeinde Ostseebad Insel Poel vom 01.01.2018**

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Betr.: Satzung über den Bebauungsplan Nr. 31 „Campingplatz Timmendorf“

Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 3 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in ihrer Sitzung am 16.10.2017 den Bebauungsplan Nr. 31 mit der Gebietsbezeichnung „Campingplatz Timmendorf“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) sowie den örtlichen Bauvorschriften, als Satzung beschlossen.

Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht.

Die Satzung über den Bebauungsplan Nr. 31 tritt am Erscheinungstag dieser Bekanntmachung in Kraft. Jedermann kann die Satzung, die dazugehörige Begründung sowie die der Satzung zugrunde liegenden Vorschriften (Gesetze, Verordnungen und DIN-Normen) ab diesem Tage in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeindezentrum 13, 23999 Kirchdorf, während der Öffnungszeiten einsehen und Auskunft über den Inhalt verlangen. Zusätzlich sind die Satzung und diese Bekanntmachung unter <http://www.ostseebad-insel-poel.de/satzungen.html> einsehbar.

Unbeachtlich werden:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind (§ 215 BauGB). Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3, Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungs-

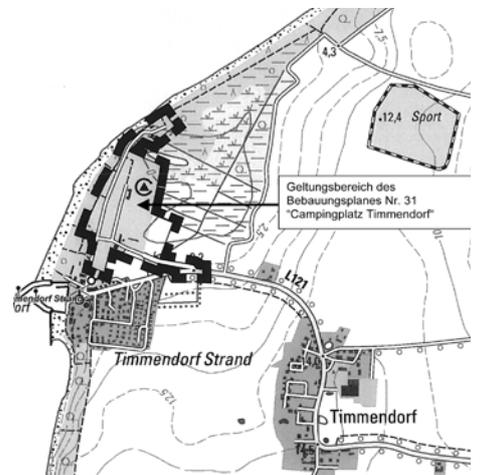
ansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch den Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Etwasige Verstöße gegen Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) oder von aufgrund der KV M-V erlassenen Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 31 sind nach § 5 Abs. 5 KV M-V in dem dort bezeichneten Umfang unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich die Verletzung ergeben soll, innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Gemeinde Ostseebad Insel Poel geltend gemacht worden sind.

Ostseebad Insel Poel, den 01.01.2018

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Übersichtsplan: Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 31 „Campingplatz Timmendorf“



ANZEIGE

Dankeschön zum 60. Geburtstag

Auf diesem Weg bedanke ich mich ganz herzlich für die vielen Glückwünsche, Geschenke und Blumengrüße.

Mein besonderer Dank gilt meiner Familie und meinen Freunden, den Kollegen des Bauhofs, der Freiwilligen Feuerwehr Kirchdorf, der Gemeinde Ostseebad Insel Poel sowie dem Team der Kaffeebude in Blowatz, die für unser leibliches Wohl sorgten.

Danke an alle, die mir diesen schönen Tag bereitet haben.

Oertzenhof im Dezember 2017

Detlef Rose

Vorsicht! Abbruchrisiko an Küsten

In den Strandabschnitten vom Schwarzen Busch bis Gollwitz und von Hinter-Wangern bis Timmendorf können aufgrund der Hochwasser- und Sturmereignisse sowie des regenreichen Herbstes weitere Steilküstenabbrüche vorkommen. Spaziergänger sollten einen großen Abstand von



/// Gefahrenbereiche



der Steilküste halten, denn dort bestehen nach wie vor große Gefahren. Insbesondere sollten Eltern auf ihre Kinder achten, damit diese nicht in den Höhlen (Brandungshohlkehlen) spielen oder sich dort verstecken.

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Betr.: 5. Änderung des

Flächennutzungsplanes

hier: Bekanntmachung des ergänzenden Aufstellungsbeschlusses

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in ihrer Sitzung am 18.12.2017 eine Ergänzung des Aufstellungsbeschlusses vom 16.10.2017 zur 5. Änderung des Flächennutzungsplanes beschlossen.

Die Ergänzung des Aufstellungsbeschlusses zur 5. Änderung des Flächennutzungsplanes umfasst den im beigefügten Lageplan gekennzeichneten 7. Änderungsbereich in der Ortslage Kirchdorf.

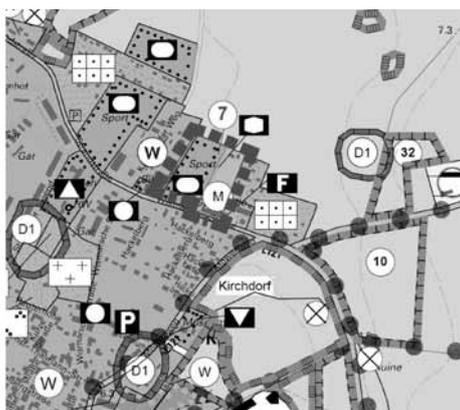
Planungsziel ist die Berücksichtigung der Ziele des sich in der Aufstellung befindlichen Bebauungsplanes Nr. 32 „Wohnanlage auf dem ehemaligen Sportplatz Kirchdorf“. Im Rahmen der 5. Änderung des Flächennutzungsplanes sollen die bestehenden Gemeinbedarfs- und Mischgebietsflächen in Wohn- und Sondergebietsflächen umgewidmet werden.

Der ergänzende Aufstellungsbeschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Ostseebad Insel Poel, den 01.01.2018

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

Übersichtsplan des ergänzten Änderungsbereichs 7 der 5. Änderung des Flächennutzungsplanes



Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Betr.: **Satzung über den Bebauungsplan Nr. 29 „Ortslage Wangern“**

Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses gemäß § 10 Abs. 3 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel hat in ihrer Sitzung am 18.12.2017 den Bebauungsplan Nr. 29 mit der Gebietsbezeichnung „Ortslage Wangern“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Text (Teil B) sowie den örtlichen Bauvorschriften, als Satzung beschlossen.

Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht.

Die Satzung über den Bebauungsplan Nr. 29 tritt am Erscheinungstag dieser Bekanntmachung in Kraft. Jedermann kann die Satzung, die dazugehörige Begründung sowie die der Satzung zugrunde liegenden Vorschriften (Gesetze, Verordnungen und DIN-Normen) ab diesem Tage in der Gemeindeverwaltung der Gemeinde Ostseebad Insel Poel, Gemeindezentrum 13, 23999 Kirchdorf, während der Öffnungszeiten einsehen und Auskunft über den Inhalt verlangen. Zusätzlich sind die Satzung und diese Bekanntmachung unter <http://www.ostseebad-inselpoel.de/satzungen.html> einsehbar.

Unbeachtlich werden:

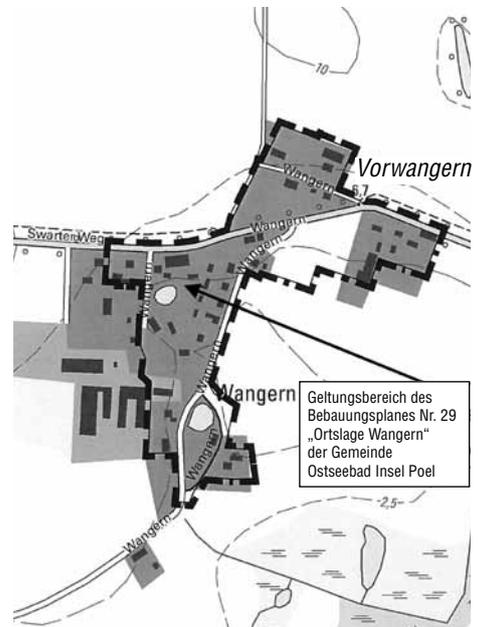
1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes,
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind (§ 215 BauGB). Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3, Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch den Bebauungsplan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Etwaige Verstöße gegen Verfahrens- und Formvorschriften der Gemeindeordnung der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern (KV M-V) oder von aufgrund der KV M-V erlassenen Verfahrensvorschriften beim Zustandekommen der Satzung über den Bebauungsplan Nr. 29 sind nach § 5 Abs. 5 KV M-V in dem dort bezeichneten Umfang unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, aus der sich die Verletzung ergeben soll, innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung gegenüber der Gemeinde Ostseebad Insel Poel geltend gemacht worden sind.

Ostseebad Insel Poel, den 01.01.2018

Gabriele Richter, Bürgermeisterin

**Übersichtsplan:
Geltungsbereich des Bebauungsplanes
Nr. 29 „Ortslage Wangern“**





Geburtstage des Monats

Die Bürgermeisterin gratuliert allen Jubilaren und wünscht ihnen Gesundheit, Wohlergehen und Geborgenheit in unserem Gemeindegewesen.

03.01. Winkelmann, Hanns-Erich	OT Kirchdorf	80. Geb.
04.01. Nennhaus, Helga	OT Kirchdorf	85. Geb.
06.01. Freier, Helene	OT Kirchdorf	101. Geb.
08.01. Voß, Harry	OT Malchow	90. Geb.
09.01. Nienkarken, Waltraut	OT Kirchdorf	75. Geb.
09.01. Rosenau, Anna-Marie	OT Kirchdorf	80. Geb.
11.01. Nennhaus, Rosemarie	OT Kirchdorf	85. Geb.
13.01. Dinkel, Sibylle	OT Timmendorf	75. Geb.
15.01. Feiler, Monika	OT Wangern	75. Geb.
18.01. Hirth, Harry	OT Timmendorf	70. Geb.
18.01. Stier, Dagmar	OT Kirchdorf	70. Geb.
19.01. Frank, Elfriede	OT Weitendorf	90. Geb.
19.01. Kappus, Elke	OT Oertzenhof	70. Geb.
21.01. Frahm, Lilly	OT Kirchdorf	70. Geb.
24.01. Matschiok, Hanna	OT Kirchdorf	80. Geb.
30.01. Wilke, Sabine	OT Wangern	75. Geb.

Allen hier nicht genannten Jubilaren möchte die Gemeinde Ostseebad Insel Poel herzliche Glückwünsche zu ihrem Ehrentag aussprechen und weiterhin beste Gesundheit sowie persönliches Wohlergehen wünschen.



„Das Geheimnis des Glücks liegt nicht im Besitz, sondern im Geben. Wer andere glücklich macht, wird glücklich.“



André Gide
(französischer Schriftsteller 1869-1951)

Poeler Schüler überzeugte beim Lesewettbewerb der 6. Klassen



Poeler Schüler v. l. Helene, Fynn und Leonie

Am 29. November 2017 traten die besten Leser der 6. Klassen aus den Regionalen Schulen Neukloster, Neuburg und Kirchdorf/Poel zum Lesewettbewerb an. In einer Vorrunde mussten sich die Elf- bis Zwölfjährigen gegen die Konkurrenz aus ihren Schulen durchsetzen. Nur die jeweils besten drei Leser kamen in die Endrunde. Diese wurde in diesem Jahr im Gemeindezentrum Neuburg ausgetragen.

Unsere Schule wurde durch Leonie Schmidt, Helene Reinert und Fynn Gollnow sehr erfolgreich vertreten. Die Gastgeber der Regionalen Schule Neuburg wurden durch Janne Kaphingst, Pia Radner und Jane Kontny vertreten. Von der Regionalen Schule Neukloster qualifizierten sich Mette Fischer, Emilia Mausch und Hanno Schröder.

Die Jury hatte eine undankbare Aufgabe, da alle Schüler sehr gut vorbereitet waren und am Ende

wirklich nur Kleinigkeiten den einen oder anderen Punkt ausmachten. Den ersten Platz belegte verdient Fynn Gollnow, der zu Beginn noch von einigen Schülern wegen seiner Textauswahl (Lesebuch der 6.Klasse) belächelt wurde, jedoch während des Wettbewerbes eine grandiose Leistung abgab. Der

zweite Platz wurde an Jane Kontny vergeben. Der dritte Platz ging an Pia Radner. So ging Neukloster in diesem Jahr leider leer aus. Für alle gab es Urkunden und eine liebevoll gestaltete Überraschung, für die drei Erstplatzierten wurden zusätzlich Gutscheine für die Buchhandlung Bücherwelten in Wismar vergeben, und sie haben nun die Möglichkeit am Regionalwettbewerb in Klütz teilzunehmen. Auch in diesem Jahr konnten wir uns wieder sehr gut behaupten und wünschen allen Schülern weiterhin ganz viel Erfolg.

Anne Stoll



v. l. Emilia, Mette, Hanno, Fynn (1.), Jane (2.), Pia (3.), Janne, Leonie und Helene

Lust auf Besuch?

Kolumbianische Austauschschüler suchen Gastfamilien!

Die Austauschschüler der Andenschule Bogota wollen gerne einmal den Verlauf von Jahreszeiten erleben. Dazu sucht das Humboldtteam deutsche Familien, die offen sind, einen süd-amerikanischen Jugendlichen (15 bis 17 Jahre alt) als Kind auf Zeit aufzunehmen.

Spannend ist es, mit und durch das „Kind auf Zeit“ den eigenen Alltag neu zu erleben und gleichzeitig ein Fenster zu Shakiras fantastischem Heimatland aufzustoßen. Wer erinnert sich nicht an ihren Fußball-WM-Hit „Waka Waka“? Erfahren Sie aus erster Hand, dass das Bild das wir von Kolumbien haben nichts mit der Wirklichkeit dieses sanften Landes zu tun hat.

Die kolumbianischen Jugendlichen lernen schon mehrere Jahre Deutsch als Fremdsprache, sodass eine Grundkommunikation gewährleistet ist. Ihr potenzielles kolumbianisches Kind auf Zeit ist schulpflichtig und soll die nächstliegende Schule zu Ihrer Wohnung besuchen. Der Aufenthalt bei Ihnen ist gedacht von Samstag, den



21. April 2018, bis Samstag, den 7. Juli 2018.
Wer Kolumbien kennenlernen möchte, ist zu einem Gegenbesuch an der Andenschule Bogotá herzlich willkommen.

Für Fragen und weitergehende Infos kontaktieren Sie bitte die internationale Servicestelle für Auslandsschulen:
Humboldtteam-Verein für Bildung und Kulturdialog,
Geschäftsstelle,
Königstraße 20, 70173 Stuttgart,
Tel.: 0711-22 21 401,
Fax: 0711-22 21 402,
E-Mail: ute.borger@humboldtteam.com,
www.humboldtteam.com

Fotos: © Humboldtteam e.V.

Mietangebote

3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 6 in 23999 Oertzenhof – 3. Obergeschoss links

Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 59,5 m²
Nettokaltmiete: 300,00 EUR
Nebenkosten: 66,00 EUR
Heizkosten: 78,00 EUR
Gesamtmierte: 444,00 EUR

3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 7 in 23999 Oertzenhof – 4. Obergeschoss rechts

Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 66,8 m²
Nettokaltmiete: 340,00 EUR
Nebenkosten: 73,00 EUR
Heizkosten: 87,00 EUR
Gesamtmierte: 500,00 EUR

3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 8 in 23999 Oertzenhof – 3. Obergeschoss rechts

Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 59,5 m²
Nettokaltmiete: 300,00 EUR
Nebenkosten: 66,00 EUR
Heizkosten: 78,00 EUR
Gesamtmierte: 444,00 EUR

3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 10 in 23999 Oertzenhof – 3. Obergeschoss rechts

Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 59,5 m²
Nettokaltmiete: 300,00 EUR
Nebenkosten: 66,00 EUR
Heizkosten: 78,00 EUR
Gesamtmierte: 444,00 EUR

3-Raum-Wohnung – Straße der Jugend 11 in 23999 Oertzenhof – 3. Obergeschoss rechts

Küche, Bad, Balkon, Keller
Angebot zuzüglich Kautions

Wohnfläche: ca. 66,8 m²
Nettokaltmiete: 340,00 EUR
Nebenkosten: 73,00 EUR
Heizkosten: 87,00 EUR
Gesamtmierte: 500,00 EUR

Bei Interesse und zur Absprache von Besichtigungsterminen melden Sie sich bitte unter **Tel. 038428/60236** oder **0172/9350545**.

Geburtstagsfeier

Am Donnerstag, dem 25. Januar 2018, lädt der Verein Poeler Leben e. V. alle Mitglieder ein, die von Juli bis Dezember 2017 ihren Geburtstagsfeier feiern konnten. Beginn ist ab 14.00 Uhr.

Bei musikalischer Unterhaltung, Kaffee und Kuchen wollen wir gemeinsam in fröhlicher Runde die nachträglichen Ehrentage feiern. Wir freuen uns auf zahlreichen Besuch.

Jahresrückblick



Nachdem nun das alte Jahr Vergangenheit ist, wollen wir eine Rückschau auf unseren Verein Poeler Leben e. V. halten. Es war wieder einmal ein abwechslungsreiches Jahr mit vielen Veranstaltungen, Festen, Zusammenkünften in gemeinsamer Runde.

Im Februar 2017 wurde ein neuer Vorstand gewählt, der unverzüglich seine ehrenamtlichen Aufgaben wahrnahm. Die stimmungsvolle Frauentagsfeier mit Tombola im März ist schon Tradition. Der Verein mit dem MGH präsentierte sich auf der Ehrenamtsmesse in Wismar im Rahmen der Hanseschau. Unser Hoffest mit den „Klasbachtalern Musikanten“ im Juni lockte wie immer zahlreiche Gäste und Besucher an, die sich auf das Beste vergnügten.

Auch unsere beliebte Veranstaltung „Musik im Park“ mit der Mecklenburger Blasmusik begeisterte die vielen Musikfreunde, die mitsangen und mitschunkelten.

Der Jahresausflug des Vereins führte uns nach Warnemünde. Das Mittagessen, die Hafenum-

fahrt, alles war bestens organisiert und klappte wie immer. Wir können nicht nur feiern, sondern die Handarbeitsdamen waren auch für die Aktion „Mützen für Nepal“ strickend kreativ beteiligt.

Der Kohlmarkt im Herbst, von Friederike Nolte, Koordinatorin des Mehrgenerationenhauses, gestaltet, entwickelt sich zu einem festen Bestandteil im Vereinsleben.

Mit einem Adventskaffee und unserer Weihnachtsfeier wollen wir das Jahr beschließen.

Ach ja, und die Gemeinde Ostseebad Insel Poel wurde als seniorenfreundliche Gemeinde 2017 mit einem Preis ausgezeichnet.

Es war ein gutes Jahr. Wir sind dankbar und zufrieden, in unserem Verein gemeinsam ein solch ereignisreiches Vereinsleben gestaltet und gelebt zu haben.

*Unseren Mitgliedern und Gästen
ein gesundes, friedvolles neues Jahr*

Helga Buhtz

Veranstaltungsplan Poeler Leben e. V. Januar 2018

03.01.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
04.01.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenport
08.01.	13.00 Uhr	Bingo
	14.00 Uhr	Rommégruppe
09.01.	09.30 Uhr	Töpfern
	17.30 Uhr	Töpfern
10.01.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
11.01.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	16.00 Uhr	Töpfern
	15.00 Uhr	Seniorenport
15.01.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielesachmittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
16.01.	10.00 Uhr	Frauenforum
	16.30 Uhr	Chorprobe
17.01.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
18.01.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	15.00 Uhr	Seniorenport
	15.00 Uhr	Lesezeit Gerard Donovan – Winter in Maine
19.01.	09-12 Uhr	Betreuergrunde
22.01.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielesachmittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
23.01.	9.30 Uhr	Töpfern
	16.30 Uhr	Chorprobe
	17.30 Uhr	Töpfern
24.01.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat
25.01.	14.00 Uhr	Nordic Walking
	14.00 Uhr	Handarbeitsgruppe
	14.00 Uhr	Geburtstag des Monats (Juli bis Dezember 17)
	15.00 Uhr	Seniorenport
	16.00 Uhr	Töpfern
26.01.	09-12 Uhr	Betreuergrunde
29.01.	13.30 Uhr	Kaffee- und Spielesachmittag
	14.00 Uhr	Rommégruppe
30.01.	16.30 Uhr	Chorprobe
31.01.	10.00 Uhr	Klöppeln
	14.00 Uhr	Skat

Zusätzliche Veranstaltungen werden extra bekanntgegeben. *Der Vorstand*

**Nächste
Gemeindevertreterversammlung:
29. Januar 2018, 19.00 Uhr
im Sitzungssaal des
Gemeinde-Zentrums 13
Kirchdorf**

**Abholtermin der
Wertstofftonne**

**MITTWOCH
24. JANUAR 2018**



**Fragen rund um
die Pflege**

Pflegestützpunkt Nordwestmecklenburg,
Standort Wismar, Rostocker Straße 76,
23970 Wismar, Pflegeberater/-in:
Telefon: 03841 30405082, Sozialberater/-in:
Tel.: 03841 30405083
Mehrgenerationenhaus: Tel.: 038425 42617

Weihnachtliche Stimmung



Unsere Musiklehrerin Ulrike Bäcker hat uns gefragt, ob wir die Weihnachtsfeier der Lehrer in unserer Schule Prof. Hans Lembke mit einem kulturellen Programm begleiten.



Nach kurzer Rücksprache mit unseren Hortkinder gab es ein klares „Ja“. Am 27.11.17 um 14.30 Uhr war es dann so weit.

Wir waren alle sehr aufgeregt. Gedichte, Tänze und Weihnachtslieder waren in unserem Repertoire. Ein besonderer Höhepunkt waren Gedichte und Lieder auf Plattdeutsch. Die Kinder bekamen was zum Naschen und die Erzieherinnen Gudrun Mirow und Sybille Stepputat-Hartwig freuten sich über den kräftigen Applaus.

Sybille Stepputat-Hartwig

PS: Ein Aufruf an alle Poeler, wir sammeln leider im Hort keine Altstoffe mehr. Aus sicherheitstechnischen Grün-



den ist es uns im Hort verboten, Altstoffe zu lagern und zu veräußern.

Das Hortteam



Chika, die Hündin im Ghetto



Am 14. Dezember 2017 organisierte die Inselbibliothek gleich zwei Veranstaltungen mit der Schriftstellerin und Drehbuchautorin Carmen Blazejewski für die 3. und 4. Klasse sowie für die 5b und die 6a. Zu Beginn stellte die Autorin das Kinderbuch „Chika, die Hündin im Ghetto“ von Batsheva Dagan allen Schülern vor. Frau Dagan ist Überlebende der Judenverfolgung durch die Nazis und rastlos in ihrem Bemühen, die Erinnerung wach zu halten. Beharrlich warnt sie vor den Folgen von Hass, Ausgrenzung und Gewalt und wirbt für Mitmenschlichkeit, Achtung und Toleranz. „Man hat immer die Wahl zwischen Gut und Böse. Dafür müssen Menschen aber von Klein auf lernen, zwischen Gut und Böse zu unterscheiden“, sagt die 90-Jährige und begründet damit, weshalb sie sich mit dem Thema auch schon an die Jüngsten wendet, in Gesprächen, mit Büchern – und jetzt erstmals auch mit einem Puppen-Trickfilm. Chika ist ein kleiner lustiger Hund. Er gehört dem Jungen Mikasch und hilft ihm, in einer schweren Zeit Langeweile und Angst zu besie-

gen und trotz Krieg und Verfolgung nicht den Mut zu verlieren.

Batsheva Dagan wurde in Schwerin als Jüdin denunziert und hat als einziges Mitglied ihrer Familie die Vernichtungslager überlebt. Heute lebt sie als Kinderpsychologin in Israel. Die Geschichte, die sie uns in ihrem Kinderbuch erzählt, ist Vergangenheit und doch von bleibender Aktualität. Unsere Kinder wissen von Flucht und Krieg nicht nur aus den Medien, sondern auch durch Begegnungen mit Flüchtlingskindern. Ausweglose Situationen und Ängste gibt es aber auch in ihrem eigenen Leben. Wie gut zu erfahren, dass ein glücklicher Ausgang möglich ist! So wie für Chika und Mikasch!

Erstaunt waren die Schüler über die Bitte der Autorin, mit ihr lesen zu dürfen. Gleich gab es viele freiwillige Mädchen und Jungen, die dieses Angebot gern annahmen. Die Schüler waren

kaum zu bremsen, sodass die Zeit wie im Fluge verging und es am Ende etwas knapp für unsere Überraschung wurde. Zum liebevoll illustrierten Kinderbuch „Chika, die Hündin im Ghetto“ ist der gleichnamige 15 minütige Puppentrickfilm entstanden, für den Carmen Blazejewski das Drehbuch schrieb. Alle waren fasziniert von der Um-

setzung des Buches in einen Film. Während der Filmvorführung war es unheimlich still und man sah viele nachdenkliche Schüler. Eine interaktive Beschäftigung mit Buch und Film vermittelt nicht nur Wissen, sondern unterstützt die emotionale Entwicklung der Kinder in besonderer Weise. Darüber hinaus bietet der Vergleich von Buch und Film einen Beitrag zur medienpädagogischen Bildung.

Im Abschlussgespräch mit der Autorin drückte diese noch einmal ihre Begeisterung über das Engagement der Schüler aus. Sie war hoch erfreut über die fantastischen Lesetechniken und die Allgemeinbildung zu diesem schweren Thema. Wir freuen uns auf weitere Veranstaltungen mit Carmen Blazejewski. Einige ihrer Bücher können gern in der Inselbibliothek entliehen werden.

Anne Stoll



POElympische Spiele – Sport frei!

Fasching am 16. und 17. Februar 2018

Alle Narrenfreunde kommen wieder voll auf ihre Kosten, wenn der Poeler Faschingsclub bereits zum fünfzehnten Mal zum Fasching einlädt. Das diesjährige Motto lautet: „POElympische Spiele – Sport frei!“ Das Bühnenprogramm zeigt eine Bandbreite durch die verschiedenen Sportarten, wie Boxen, Rennsport, Schwimmen, Tanzen, und natürlich darf der Fußball nicht vergessen werden. Also überlegt euch schon jetzt ein sportliches Kostüm und feilt schon mal an eurer athletischen Figur nach der ganzen Feiertagsvöllerei. Am Freitag, dem 16. Februar, um 15.00 Uhr dürfen die Senioren beim Fasching noch schlemmen. Für nur 8,88 Euro darf das un-



terhaltsame Programm im Vorfeld bei Kaffee und Kuchen genossen und im Anschluss bis 21.00 Uhr die überschüssigen Kalorien abgetanzt werden. Einen Tag später am Samstag, dem 17. Februar, dürfen alle, dies nicht als Senioren angesprochen fühlen oder am Freitag

keine Zeit haben, den einmaligen Poelympischen Spielen beiwohnen und ihre Favoriten anfeuern. Der Eintritt für den amüsanten närrischen Abend beträgt 12,12 Euro.

Schauplatz wird wie in der Vergangenheit auch die Sporthalle in Kirchkorf sein.

Die Karten sind im Vorverkauf bei Pizza Poel ab 16.01.2018 erhältlich.



Wolfjürgen Schulz erhielt hohe Auszeichnung

– Ehrenadel des Landessportbundes in Silber verliehen –



Wolfjürgen Schulz (3. v. li.) erhielt im Beisein von Sohn Rüdiger (v. l.), Kerstin Fiehring, Bürgermeisterin Gabriele Richter, Präsidiumsmitglied des Landessportbundes Schwerin Tilo Gundlack und Winfried Hein, Vorstandsmitglied des Kreissportbundes NWM, die Ehrenadel in Silber überreicht.

Langsam füllte sich die Zuschauertribüne, als am 9. Dezember um 14.30 Uhr die Voltigierer im Neuhofer Reiterhof Schulz ihr Können zeigten. Danach zeigten in einer Stunde alle kleinen Reiter, was sie im vergangenen Jahr gelernt hatten. Anspannung merkte man den Kleinen an, denn sie wollten es besonders gut machen. Der Poeler Reiterhof hatte zum Nikolausreiten



Die jungen Mädchen der Voltigiergruppe des Poeler Sportvereins 1923 e. V. sagen DANKE!

eingeladen, und alle Einwohner, Gäste, Freunde und Verwandte waren der Einladung gefolgt.

Am Ende der Vorstellung öffnete sich das Hallentor und ein prall gefülltes Luftpferd wurde hereingefahren. Das hatte die Gemeinde Insel Poel für die Jugendarbeit des Poeler Sportvereins aus ihren Haushaltsmitteln zur Verfügung gestellt. Der Treppenbauer Adalbert Plath baute ein Untergestell dazu, sodass es transportabel ist. Bürgermeisterin Gabriele Richter dankte in der Laudatio den Trainern Kerstin Fiehring und Wolfjürgen Schulz für ihre aufopferungsvolle Arbeit und wünschte dem Team mit dem neuen Trainingsgerät viel Spaß und große Erfolge.

Die emsigen Mühen der beiden hatte man auch beim Landessportbund bemerkt. Tilo Gundlack, Präsidiumsmitglied des Landessportbundes Schwerin, nahm die Gelegenheit wahr und überreichte dem völlig ahnungslosen Wolfjürgen Schulz die Ehrenadel des LSB in Silber. Das rührte den 76-jährigen so sehr, dass es ihn nicht nur sprachlos machte, sondern Tränen in

die Augen trieb. In der Laudatio wurde sein langjähriges Schaffen gewürdigt. Vor allem wurde hervorgehoben, wie einfühlsam er mit den Kindern und Jugendlichen umgeht und wie vertraut er mit seinen Pferden ist. Er ist eben ein Pferdeflüsterer, obwohl er auch laut werden kann, wenn es notwendig ist.

Gabriele Richter betonte noch einmal, wie sehr Wolfjürgen Schulz diese Auszeichnung verdient hat. Er zählt zu den Menschen, die mehr als NUR ihre Pflicht tun. „Ihren sportlichen Ehrgeiz haben Sie mit viel Herzblut und Engagement an ALLE Pferdesportbegeisterten im Alter zwischen 3 bis 70 Jahren weitergegeben. Dabei sind Ihnen besonders die Kinder ans Herz gewachsen“, unterstrich die Bürgermeisterin in ihren würdigenden Worten. „Ein Leben ohne Pferde, ohne Hof und ohne die vielen Menschen um sich, ist für Herrn Schulz nicht denkbar. Ihre ehrenamtliche Tätigkeit, Hilfe und Unterstützung ist aller Ehren wert. Dafür möchten wir uns als Gemeinde bei Ihnen bedanken“, schloss die Bürgermeisterin ihre Ehrung ab, bevor Winfried Hein, der Präsident des Polzeisportvereins Wismar, die Gratulation beendete.

Winfried Beyer



Bürgermeisterin Gabriele Richter überreichte ein neues Übungsgerät an die Abteilung der Voltigierer des Poeler Sportvereins 1923 e. V.

Sprechstunde der Bürgermeisterin

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,
es ist mir ein persönliches Anliegen, für Sie stets ein offenes Ohr zu haben. Dafür haben Sie jeden Donnerstag von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr die Gelegenheit, in die Sprechstunde zu kommen. Leider werden auch andere Termine vorgegeben, die durch mich wahrzunehmen sind. Für einen verbindlichen Termin empfehle ich Ihnen eine telefonische Absprache für die Bürgermeistersprechstunde ggf. auch mit Vereinbarung eines Ausweichterminals an einem anderen Wochentag. Nutzen Sie bitte dazu die Terminvereinbarung über das Sekretariat Tel. 03825/4281-10.

**Gemeindevertreter-
vorstehersprechstunde**

findet jeden Donnerstag
von 17.00 bis 18.00 Uhr
mit Bodo Köpnick statt.

**Öffnungszeiten Kurverwaltung
Insel Poel**

Montag – Freitag
09.00 – 12.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr
Wismarsche Straße 2,
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel.: 038425 20347, Fax: 038425 4043
www.insel-poel.de

**Öffnungszeiten
Inselbibliothek**

Montag und Dienstag: 09.30 – 16.00 Uhr
Donnerstag: 09.30 – 17.00 Uhr
Freitag: 09.30 – 15.00 Uhr
Inselbibliothek, Wismarsche Straße
(hinter der Feuerwehr),
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel.: 038425 20287
E-Mail: bibo@insel-poel.de
Rückgabe auch in der Kurverwaltung möglich!

**Öffnungszeiten
Inselmuseum**

Dienstag, Mittwoch und Samstag
10.00 bis 12.00 Uhr
Führungen nach Absprache auch außerhalb
der Öffnungszeiten möglich
Inselmuseum Insel Poel
Möwenweg 4, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel. 038425 20732, www.insel-poel.de

**Öffnungszeiten
Gemeindeverwaltung
Ostseebad Insel Poel**

Dienstag, 08.00 – 12.00 Uhr, 13.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr
Freitag, 08.00 – 12.00 Uhr
Gemeindeverwaltung Ostseebad Insel Poel,
Gemeinde-Zentrum 13,
23999 Insel Poel OT Kirchdorf,
Tel.: 038425 42810
www.ostseebad-insel-poel.de

**Schiedsstelle**

Jeden zweiten Donnerstag im Monat, der nächste Termin ist am 11. Januar 2018 von 16.00 bis 17.00 Uhr, führen unsere Schiedspersonen Fritz Hildebrandt und Ditmar Brünn in der Gemeindeverwaltung, Gemeinde-Zentrum 13 in Kirchdorf, ihre Sprechstunde durch, **Telefon: 038425 20751.**

**Poeler
Katzenhilfverein**

Der Poeler Katzenhilfverein hofft, dass all unsere Mitglieder, Freunde und Sponsoren das Weihnachtsfest harmonisch verleben haben und gut ins neue Jahr gekommen sind. Wir wünschen uns allen ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2018, und dass wir alle zusammen dafür sorgen, dass unsere Schützlinge auch weiterhin gut versorgt werden können.

Vielen Dank für die großartige Unterstützung und die vielen kleinen und großen Spenden!

*Der Vorstand des
Poeler Katzenhilfvereins*

Lesewettbewerb in der 5. bis 10. Klasse

Am 13. Dezember 2017 traten folgende Schüler der 5. bis 10. Klasse in einem gemeinsamen Lesewettbewerb im Inselmuseum gegeneinander an.

Kim Bauen (5a), Svea Falckenhayn (5b), Fynn Gollnow (6a), Caja Krämer (6b), Eric Stattkuss (7), Nathalie Denecke (8a), Julien Dombrowsky (8b), Vivien Paleit (9) und Jona Kujat (10).

Die Schüler warteten aufgeregt und gut vorbereitet auf ihre Chance, der Jury und ihren Mitschülern ihr Können zu zeigen. Alle waren von den Geschichten begeistert.

Die Jury, bestehend aus Frau Gössel, Jürgen Pump und Paul Baade (Klasse 10), verteilten engagiert ihre Punkte und am Ende zählten nur Kleinigkeiten, die den einen oder anderen Punkt ausmachten.

**Notdienste und Notrufe
für Poeler und Gäste**

Arztpraxis Gebser, Poel	038425 20271
Arztpraxis Aepinus-Weyer, Poel	038425 20263
Ärztliche Bereitschaft LK	0385 50000
Mo.-Do. ab 19 Uhr, Fr. von 16 Uhr bis Mo. 7 Uhr	
Elektro Frenkel	038425 42873
Feuerwehr	112
Frauennotruf	03841 283627
Sanitär: – Köpnick & Trost	038425 42466
– Olaf Broska	038425 42519

**Hilfetelefon Gewalt
gegen Frauen**

08000 116 016	
Insel-Apotheke	038425 4040
Kinder-/Jugend-Notruf	03841 282079
Notaufnahme Klinikum	03841 330
Polizei – Notruf	110
– Insel Poel	038425 20374
– Wismar	03841 2030

Post Kirchdorf 038425 20295

Es können hier keine Bankgeschäfte getätigt werden.

Suchtkrankenhilfe 0152 53 60 06 03

**Bereitschaftsdienst Wochenende,
Nacht- und Notdienst**

– Tierärztlicher Notdienst	03841 46100
– Wasserschutzpolizei	03841 25530
– Yachtservice, G. Müller	0172 6426293
– Zahnarztpraxis Oll, Poel	038425 20250
– Zweckverband Wismar	0172 3223381

In den Klassen 5 und 6 erlangten Fynn Gollnow den 1. Platz und Svea Falckenhayn den 2. Platz. In den Klassen 7 und 8 erreichten Julien Dombrowsky den 1. Platz und Nathalie Denecke den 2. Platz. In den Klassen 9 und 10 bekamen Jona Kujat den 1. Platz und Vivien Paleit den 2. Platz. Für alle Teilnehmer gab es Urkunden. Die Erstplatzierten erhielten Gutscheine für die Buchhandlung Bücherwelten in Wismar, die Zweitplatzierten durften sich aus einer Anzahl von Büchern je ein Exemplar aussuchen. Für alle anderen Schüler gab es eine große Auswahl an Trostpreisen.

Wir wünschen allen Schülern weiterhin viel Freude am Lesen und den Mut, weitere Lesewettbewerbe zu bestreiten.

Anne Stoll

16 Pferdesportler waren 2017 auf der Insel Poel erfolgreich



Am Ende eines Jahres wird auf vielen Gebieten der Wirtschaft und des sportlich kulturellen Lebens Bilanz gezogen. Das ist auch auf der Insel Poel so. Dieser Beitrag beleuchtet den Pferdesport auf der Insel, der auch im Vergleich zu anderen Regionen im Land wieder sehr erfolgreich war. Mehrfach haben wir im „Inselblatt“ darüber berichtet.

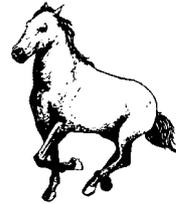
Insgesamt tauchen 16 Pferdesportler in den Erfolgslisten der Deutschen Reiterlichen Vereinigung (FN) mit Sitz im westfälischen Warendorf auf, die gegenwärtig auf der Insel Poel aktiv sind und 2017 Erfolge hatten. Die Pferdesportler bekommen von der FN für alle Erfolge Ranglistenpunkte (RLP). Diese sind im Grundwert nach der Prüfungsklasse und Bedeutung der jeweiligen Prüfung gestaffelt. Innerhalb der jeweiligen Prüfungen verringern sie sich vom 1. Platz bis zum letztplatzierten Reiter. Die Leistungsprüfungsordnung (LPO) sieht vor, dass im Allgemeinen 33 Prozent der Pferdesportler in einer Prüfung platziert werden.

Die erwähnten 16 Pferdesportler, deren Kern, bis auf fünf Fahrer vom Poeler SV 1923, in der Reitanlage von André Plath in Timmendorf ihr Domizil haben und im RFSV Insel Poel organisiert sind, brachten es zusammen auf 30.979 Ranglistenpunkten. Damit nimmt die Insel Poel in der Statistik des Pferdesports im Land unter 188 erfolgreichen Vereinen den 8. Platz ein. Das allein ist schon eine hervorragende Bilanz. Alle gemeinsam kommen auf 290 Platzierungen, darunter 36 Siege. Aufgeteilt nach Prüfungsklassen ergibt sich folgendes Bild: 44 Platzierungen in der Klasse A, 45 in der Klasse L, die meisten mit 144 in der Klasse M und 57 Preisschleifen gab es in der schweren Klasse S.

Seit Herbst trainiert der 26-jährige Paul Wiktor auch in der Reitanlage von André Plath. Der

gebürtige Rügauer aus Trent kehrte gerade erst mit bedeutenden Erfolgen von einem Turnier in Polen aus Leszno zurück, wo er neben weiteren fünf Platzierungen das Championat am Samstag mit Cosmic Blue gewann, mit dem André Thieme vor zwei Jahren Dritter im Deutschen Springderby von Hamburg wurde. Im Großen Preis wurde er mit Constantin Zweiter.

Dass der Einzug in die Reitanlage Plath auch für den Reitstall Plath ein großer Gewinn ist, ist daran zu erkennen, dass Paul Wiktor im Ranking der 16 erfolgreichen Poeler Pferdesportler mit einem Riesenabstand den 1. Platz einnimmt. Mit 15.736 Ranglistenpunkten hat er allein knapp 51 Prozent der Punkte für die gesamte Insel auf seinem Konto. Paul Wiktor brachte es bis zum 30. September (das Erfolgsanrechnungsjahr im Pferdesport geht vom 1. Oktober des Vorjahres bis zum 30. September des laufenden Jahres) auf 101 Platzierungen, darunter 13 Siege. Allein 72 M- und S-Erfolge, darunter viele internationale,



hat Paul Wiktor. Wie fleißig der Reiter auch in der Ausbildung junger Pferde ist, ist daran zu erkennen, dass er seine Erfolge mit insgesamt 20 verschiedenen Pferden erzielt hat.

Obwohl André Plath das Jahr über nur sporadisch selbst an Turnieren teilnahm, liegt er im Poeler Ranking mit 8.154 RLP an zweiter Position. Von seinen 48 Platzierungen entstanden 47 in den Klassen M und S. Um Tochter Lilli Plath, inzwischen 15 Jahre alt, ist es im zurückliegenden Jahr zwar etwas ruhiger geworden. Gleichwohl ist sie mit 3.044 Ranglistenpunkten die dritterfolgreichste Pferdesportlerin auf der Insel Poel und hinter Christoph Maack (Kirchmummendorf, die zweitbeste unter den Junioren bis 18 Jahre im Land. 56-mal steht ihr Name in den Platzierungslisten, darunter 45-mal in den Klassen M und S. Fünf Ehrenrunden in M-Springen führte sie als Siegerin an.

Im Ranking folgt der Bulgare Ivan Kisiov (1.740 RLP) und der Aserbajdschaner Rashad Samadov (895 RLP), der nur bis zum Frühjahr auf Poel geritten ist und dann in seine Heimat zurückkehrte. Unter den sechs erfolgreichen Gespannfahrern der Insel nimmt Karina Steinhagen vom Poeler SV 1923 mit 488 Punkten die Spitzenposition ein, die es auf 13 Platzierungen brachte, darunter vier Siege.

Die Gesamtübersicht der Rangierung entnehmen Sie der Tabelle.

Franz Wego

Rangierung der erfolgreichen Pferdesportler der Insel Poel 2017 nach Ranglistenpunkte

Rg.	Name, Vorname	Vereinsname	JG	Akl.	Disziplin	RLP	Platz	Siege	Pl.A	Pl.L	Pl.M	Pl.S	Pf.
1.	Wiktor, Paul	RfV Trent 82	91	REI	Springen	15.736	101	13	14	15	43	29	20
2.	Plath, Andre	RFSV Insel Poel	70	REI	Springen	8.154	48	2	0	1	24	23	7
3.	Plath, Lilli	RFSV Insel Poel	02	JUN	Springen	3.044	56	5	3	8	44	1	6
4.	Kisiov, Ivan	RFSV Insel Poel	94	REI	Springen	1.740	43	7	9	15	18	1	16
5.	Samadov, Rashad	RFSV Insel Poel	85	REI	Springen	895	5	0	0	0	2	3	2
6.	Steinhagen, Karina	Poeler SV 1923	92	REI	Fahren	488	13	4	8	0	5	0	1
7.	Schulz, Rüdiger	Poeler SV 1923	68	REI	Fahren	414	4	2	0	0	4	0	2
8.	Mückter, Simona	RFSV Insel Poel	88	REI	Fahren	246	3	0	0	0	3	0	2
9.	Plath, Georg	Poeler SV 1923	50	REI	Fahren	72	1	0	0	0	1	0	1
10.	Fiehning, Kerstin	Poeler SV 1923	76	REI	Fahren	51	3	0	1	2	0	0	1
11.	Voß, Nadine	Poeler SV 1923	86	REI	Fahren	51	5	3	5	0	0	0	2
12.	Krause, Pauline	RFSV Insel Poel	00	JUN	Springen	48	3	0	0	3	0	0	2
13.	Köpp, Kristin	RFSV Insel Poel	85	REI	Springen	15	1	0	0	1	0	0	1
14.	Rüsch, Pia Bente	Poeler SV 1923	02	JUN	Springen	15	2	0	2	0	0	0	2
15.	Bergmann, Ronja	RFSV Insel Poel	88	REI	Springen	5	1	0	1	0	0	0	1
16.	Kraus, Maria	RFSV Insel Poel	87	REI	Springen	5	1	0	1	0	0	0	1
Insgesamt 16 erfolgreiche Pferdesportler auf Poel 2017						30.979	290	36	44	45	144	57	





Die Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Poel gibt bekannt und lädt ein

Gottesdienste im Pfarrhaus

- Montag, 1. Januar (Neujahr)
10.00 Uhr Gottesdienst zur Jahreslosung 2018
- **Sonntag, 7. Januar**
10.00 Uhr Gottesdienst
- **Sonntag, 14. Januar**
10.00 Uhr Gottesdienst
- **Sonntag, 21. Januar**
10.00 Uhr Gottesdienst zur Eröffnung der Bibelwoche 2018 mit Abendmahl und Kindergottesdienst
- **Sonntag, 28. Januar**
10.00 Uhr Gottesdienst zum Abschluss der Bibelwoche mit Kirchenkaffee

Veranstaltungen im Pfarrhaus

- Chorprobe montags um 19.30 Uhr
- Bläserproben dienstags 15.00 bis 17.00 Uhr
- Bastelkreis dienstags um 13.30 Uhr ab 16. Januar
- Projektkreis dienstags um 17.30 Uhr ab 16. Januar
- Konfirmandenunterricht freitags um 17.00 Uhr am 12. und 26. Januar
- Junge Gemeinde am Freitag, 12. Januar, um 18.30 Uhr
- Seniorennachmittag am Mittwoch, 10. Januar, um 14.30 Uhr
- Bibelwoche vom 23. bis 26. Januar jeweils um 19.00 Uhr

Sprechstunden im Pfarrhaus

- montags von 9.00 bis 11.00 Uhr bei Pastor Staak
- montags von 9.00 bis 11.00 Uhr und donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr bei Frau Schiemann (Friedhofsbüro)

Die Anmeldung aller Beerdigungen auf den Poeler Friedhöfen (ob kirchlich oder weltlich) erfolgt über das Poeler Pfarramt.

Ohne Anmeldung ist die Beerdigung nicht statthaft.

Adresse

Pastor Johannes Staak
Evangelisch-Lutherisches Pfarramt
Möwenweg 9
23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Tel.: 038425/20228
Fax: 038425/42458
E-Mail: kirchdorf@elkm.de

Bankverbindungen der Kirchengemeinde Poel

- für Kirchgeld und Spenden:
IBAN: DE 73 140 613 080 003 324 303
- für Friedhofsgebühren:
IBAN: DE 20 140 613 080 103 324 303
- bei der Volks- und Raiffeisenbank eG
BIC: GENODEF 1 GUE

Quelle des Lebens

Liebe Poeler, liebe Leser und Gäste!

Ein neues Jahr beginnt. Zum Jahreswechsel melden sich viele Stimmen zu Wort. Zuerst wird zurückgeblickt und sich erinnert. Dann geht der Blick nach vorn und viele fragen sich, was kommt auf mich zu. Eigene Wünsche, Pläne, Träume, aber auch Sorgen und Ängste verschaffen sich Gehör. Ob wir da Ohren haben für Gottes Wort?

Über jedem Jahr steht ein Bibelwort als Jahreslosung. Für 2018 ist die Jahreslosung dem letzten Buch der Bibel, der Offenbarung des Johannes, entnommen: Gott spricht: „Ich will dem Durstigen geben von der Quelle des lebendigen Wassers umsonst.“ (Offb21,6) Das klingt nach einem großartigen Angebot. Es verspricht uns Lebensnotwendiges zum Nulltarif. Das lebendige Wasser ist umsonst, heißt es da. Man kann das Wort „umsonst“ aber auch negativ verstehen, im Sinne von vergeblich, zum Scheitern verurteilt. Es gehört zu unseren Ängsten, dass wir uns vergeblich angestrengt haben, dass unsere Liebe scheitert, dass es umsonst war. So meint es die Bibel aber nicht. „Umsonst“ bedeutet, dass das Leben uns gegeben wird, dass wir dafür nicht bezahlen müssen, sondern dass Gott uns Leben und Zeit schenkt.

An der Schwelle eines neuen Jahres ist das eine gute Nachricht, die uns von falscher Sorge und Angst entlastet. Sie befreit uns dazu, selber schenken und geben zu können. In einer Zeit, die selbst Trinkwasser zu einem Spekulationsobjekt machen möchte, ist die Erinnerung daran, dass uns diese Welt gegeben ist, um sie gemeinsam zu nutzen und die guten Gaben zu teilen, lebensnotwendig. Gleichzeitig hilft das Bibelwort, uns darauf zu besinnen, was wir wirklich zum Leben brauchen. Lebendiges Wasser, das man trinken kann ohne krank zu werden, gehört wie das tägliche Brot dazu. Wie viele Menschen sehnen sich genau danach?! In der Hilfsaktion „Brot für die Welt“ wird in diesen Tagen dafür gesammelt, dass den Durstigen in den armen Ländern mit Brunnen und Aufbereitungsanlagen geholfen wird. Jede Spende ist ein Tropfen lebendigen Wassers (ganz gewiss nicht auf den heißen Stein!).

Lebendiges Wasser bedeutet aber noch mehr. Es ist Sinnbild für alles, was die Seele braucht, um nicht zu vertrocknen. Zum Jahreswechsel befällt manche eine besondere Wehmut. Wie doch die Zeit vergeht! Wir können sie nicht festhalten. Jetzt schreiben wir schon 2018. Irgendwie rennt die Zeit immer schneller. Da bekommt die Seele Durst, Lebensdurst. Sie fragt danach, wohin der Weg führt, wie viel Zeit bleibt, welches Ziel einen erwartet. Das hat sich in den etwa 2000 Jahren, seit Jesus im Stall von Bethlehem zur Welt gekommen ist, nicht geändert. Weder Armseligkeit noch Gewalt konnten ihn abhalten, vom Wasser des Lebens zu trinken und dadurch selbst zur Quelle zu werden. Wenn wir spüren, dass selbst Wohlstand und eine höhere Lebenserwartung den Lebensdurst offensichtlich nicht löschen können, finden wir bei ihm Antwort. Lebendiges Wasser fließt aus dem Vertrauen, dass wir in einem größeren Horizont aufgehoben und geborgen sind, dass wir in allem, was das neue Jahr bringen wird, getragen werden und nicht verloren sind. Dieses Vertrauen ist – wie das Leben selbst – ein Geschenk. Es kommt direkt aus der Quelle des Lebens, dem Ursprung des Lebens.

In einem neueren Kirchenlied heißt es: „Leben aus der Quelle, Leben nur aus dir, Leben aus der Quelle des Lebens. Und du erforscht mich, veränderst mein Denken, nur noch aus dir will ich leben, o Herr. Leben aus der Quelle, Leben nur aus dir, Leben aus der Quelle des Lebens.“ Um zur Quelle zu gelangen, muss ein Fisch gegen den Strom schwimmen. Wenn er sprechen könnte, würde er bestimmt sagen, dass das ganz schön anstrengend ist, dass er aber nur so zum frischen und lebendigen Wasser gelangt. Für das neue Jahr erbitte ich darum, dass wir miteinander in den Höhen und Tiefen, in Freud und Leid, die Kraft haben, auch gegen den Strom die Quelle des Lebens zu finden. Sie steht für jeden offen. Ganz ohne Vorleistung. Man muss nur kommen und aus ihr trinken, um gestärkt und getröstet zu werden.

Ein gutes und gesegnetes neues Jahr 2018!

Ihr Pastor Johannes Staak

Adventgemeinde Kirchdorf

Gottesdienste und Veranstaltungen

Gottesdienst jeden Samstag

09.30 Uhr Bibelgespräch

10.45 Uhr Predigtgottesdienst

Pfadfinder

21.01. Pfadistunde (10-12 Uhr)

Infos unter 038425/20 270

Kids von 8 bis 15 Jahren sind herzlich willkommen.

Adresse

Adventgemeinde Kirchdorf
Kieckelbergstraße 23
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

Kontakt

Pastor Chr. Schleif, Tel. 03841/700 760
Falk Serbe, Tel. 038425/20 270

weitere Infos

www.adventgemeinde-kirchdorf.de oder
http://kirchdorf.adventist.eu

UNSER GARTENTIPP

Monat Januar

Winterschutz für Rosen
und andere ...



kann der ausgediente Weihnachtssbaum leisten. Anstatt ihn zu entsorgen, können seine Zweige für Rosen, frisch gepflanzte Stauden und empfindliche Kulturen als Abdeckung gegen frostige Temperaturen dienen.

An frostfreien Tagen können noch Bäume gepflanzt und Blumenzwiebeln gesteckt werden. Solche Tage eignen sich auch für den Winterschnitt an Äpfeln, Birnen, Brombeeren, Pflaumen und allen Johannisbeeren. Auch Umgraben ist noch sinnvoll sowie den Kompost umzusetzen, damit das „Gold des Gärtners“ für die neue Saison einsatzfähig ist.

Willkommen im neuen Gartenjahr!

Ihre Kleingartenfachberatung

ANZEIGEN

Vogelsang 04
23974 Neuburg
OT Vogelsang

firma Ihre renovierungsprofis

FINCK

Inh. Hans-Ulrich Finck

☎ 038426-22678
📞 01577-1800984
fax: 038426-22052

renovierung von küchenmöbeln fronten
arbeitsplatten geräte

www.firmafinck.com
firmafincknwm@msn.com

Hier könnte Ihre Anzeige stehen!

Anzeigenannahme:

Tel.: 038425 428121

Fax: 038425 428122

E-Mail: a.haack@inselpoel.net



Danke für 27 Jahre Treue!

Liebe Kundinnen, liebe Kunden,
sehr geehrte Geschäftspartner,

nach über 27 Jahren als Sanitär- und Heizungs-
betrieb beenden wir zum 31. Januar 2018
aus Altersgründen unsere Geschäftstätigkeit.

Wir bedanken uns herzlich für Ihre anhaltende Treue und die vertrauensvolle Zusammen-
arbeit.

Ab dem 1. Februar 2018 wird unser langjähriger Mitarbeiter, Sören Hoffmann, für
Sie unter der unveränderten Telefonnummer 0172 – 3220211 zu erreichen sein und
übernimmt gerne Ihre Installations-, Wartungs- und Reparaturarbeiten.

Nochmals vielen Dank und alles Gute für Ihre Zukunft

Ihre Gisela und Hilmar Bruhn

Hilmar Bruhn

Bäder
zum Wohlfühlen

- ◆ Sanitär
- ◆ Heizung
- ◆ Solar
- ◆ Badsanierung aus einer Hand
- ◆ Wartungs- und Notdienst
- ◆ Wärmepumpen

Wir machen Ihre Steuererklärung!



im Rahmen einer Mitgliedschaft, nur bei
Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring
Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)

Beratungsstellenleiterin Brunhilde Hahn
Kieckelbergstraße 8a | 23999 Kirchdorf-Poel
Tel. 038425-20670 | Mobil 0171-3486624
brunhilde.hahn@stueerring.de

→ www.stueerring.de

Wohnresidenz Am Kieckelberg 7-9,

80 und 90 m² – 3 Zimmer

Einbauküche

Aufzug

2 Bäder

2 Balkone

Außenrollläden



barrierefrei
Fußbodenheizung
Marmor- und
Holzmassivböden
Dreifachverglasung
große Garage u. v. m

Besichtigung unter
Tel.: 04182 6154
Mobil: 0171 8322114

Infos: w.b.rinne@t-online.de · www.wohnresidenz-poel.de

WINTERZEIT-SERVICEZEIT!

Winterinspektion für alle Marken
und Hersteller!

noch bis 28.2.2018
Ab 79 € inkl. MwSt.



Wir beraten
Sie gern!

Motoröl-, Zündkerzen- und
Luftfilterwechsel, Messer schärfen,
Spezialkraftstofffüllung inkl.

BERATUNG – VERKAUF – SERVICE:



Landmaschinenvertrieb
Dorf Mecklenburg GmbH
Am Wallensteingraben 18
23972 Dorf Mecklenburg
Telefon: 03841 790918, Fax: 03841 790942
www.lmv-mv.de

POELER IMMOBILIEN



Immobilien auf Poel



DER INSELMAKLER
am Schwarzen Busch

- GESUCHT:** – Ferienimmobilien
– Grundstücke zur Bebauung
– Häuser (auch mit Sanierungsbedarf)



Gerne sehe ich mir Ihre Immobilie einmal an.
Ganz unverbindlich.
Rufen Sie mich doch einfach an:
0172 4019275



Poeler Immobilien Lothar Hagemann e. K. Sonnenweg 5 f 23999 Insel Poel/Schwarzer Busch
Tel.: 038425 / 789779 oder 0172 / 4019275

E-Mail: Lothar.Hagemann@t-online.de Internet: www.poelerimmobilien.de

Inhaber: Dipl.-Kfm. Lothar Hagemann

Zertifiziert als Immobilienmakler für Wohnimmobilien nach EU-Norm DIN EN 15733 Zertifikats-Nr.: DIA-IM-017

Sachverständiger für die Bewertung von bebauten und unbebauten Grundstücken

USt.-ID-Nr.: DE 199085600 AG Schwerin HRA 2421

IBAS GmbH

Standort Timmendorf/Insel Poel
Ihr Ansprechpartner für Container-
gestellungen (bis 30 m³), Schüttgut-
transporte, Technik für Landwirtschaft.
Wir übernehmen Mäh-, Schlegel- und
Radladerarbeiten, Lieferung von Kies,
Füll- und Mutterboden sowie
Entsorgung aller Art.

Für weitere Fragen und Termin-
absprachen wenden Sie sich bitte an
uns unter Telefon: 038425 20760

Bauernregeln und Weisheiten aus Omas Zeit

**Man muss die Feste feiern,
wie sie fallen,
und das Wetter nehmen,
wie es ist.**

erschienen im Gondrom Verlag 1997

Liebe Kunden des
Lädchen

„Trockenzeit“

für das neue
Jahr 2018 wünschen
wir Ihnen und Ihren
Familien
viel Gesundheit, Glück
und Zufriedenheit.

Ihre Familie

R. und B. Dombrowsky

Schulstraße 7A / 23999 Kirchdorf



Bestattungsunternehmen Dieter Hansen GmbH



Jeder Abschied ist mit Trauer
und Schmerz verbunden.

Wir möchten Ihnen
diese Zeit erleichtern.

Hauptstraße 13 · 23992 Neukloster · 038422 - 25357 | Lübsche Straße 127 · 23966 Wismar · 03841 - 213477

www.bestattungen-hansen-mv.de

Anzeigen- und Redaktionsschluss für den Februar 2018 ist der 19. Januar 2018.

Impressum:

DAS POELER INSELBLATT –
Amtliches Bekanntmachungsblatt
der Gemeinde Ostseebad Insel Poel

Herausgeber
Gemeinde Ostseebad Insel Poel,
Gemeinde-Zentrum 13
23999 Insel Poel OT Kirchdorf

Redaktion/Anzeigenverwaltung:

Gabriele Richter, Gemeinde-Zentrum 13, 23999 Insel Poel OT Kirchdorf
Tel.: 038425 428121, Fax: 038425 428122
E-Mail: a.haack@inselpoel.net
Internet: www.ostseebad-insel-poel.de

Herstellung:

Verlag „Koch & Raum“ Wismar OHG, Dankwartstraße 22,
23966 Wismar; Tel.: 03841 213194, Fax: 03841 213195

Erscheinungsweise: monatlich

Bezug: im Abonnement oder im Verkauf im Gemeinde-Zentrum
und Gewerbebetrieben der Gemeinde Ostseebad Insel Poel.

Im amtlichen Bekanntmachungsteil des „Poeler Inselblattes“
erscheinen öffentliche Bekanntmachungen von Satzungen und
Verordnungen der Gemeinde Insel Poel.

Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die
Meinung der Redaktion wieder.

Für unaufgefordert eingesandte Beiträge wird keine Haftung
übernommen.